

www.metlife.com.cn



中美联泰大都会人寿保险有限公司人身保险投保单

Sino-US United Metlife Insurance Company Limited Application Form

银行代理保险专用

在本投保书中,如中文表述与英文表述不一致,则以中文表述为准。

If the English version is not consistent with Chinese version, Chinese version prevails

**													
投保事项 DETAILS OF INSURANCE	APPLIED FOR	(币值单位Currency:人民币		, түригин тий									
险种名称 Basic Plan/Rider Name	险种代码 Code	基本保险金额 (1000元的整 数倍) Basic Sum Assured	保险期限 Benefit Term	交费年期 Premium Term	年金/约定 领取年龄 Eligible Age	年金领取方式 (若未填,则 默认为年领) Annuity Option							
都汇康健重大疾病保险	DD11BA	10000	保障终身	缴费3年									
A 伊伦弗六付文式Drowing Ma	do: 佐充	Annually 日本Manthly		omium									
A.保险费交付方式Premium Mode:													
1. 采用月交保险费方式的,首次需要	交纳二个月保险!	费,实际应交保险费以保险	合同中的每期保险费为准。	, Used to pay premiums by	y monthly mode,Required to	pay							
premiums for the first time two mon	iths,The actual pre	emium will be printed on the p	oolicy contact.										
2. 如您选择了自动垫交,在超过宽降	限期仍未交费 , i	而您的保险合同当时的现金	全价值扣除您尚未清偿的保	单贷款及其累计利息之后	前 余额,足以垫交到期保	险费时,我们将自动							
贷款给您,为您垫交该期保险费	,该利率同保单	总贷款利率。If you choose Al	PL option and without getting	your premium after overdu	ue day,we 'Il advance a sum (of							
money automatically for due premiu	um,if your balance	ed cash value is enough after pa	ay off your loan and interest,w	e ' II charge you interest or	n loan while you								
repay premium.													
3. 本合同效力中止后2年内,您可以	申请恢复合同效	7力。经我们与您协商并达6	成协议,在您补交保险费 后	合同效力恢复。You cou	ıld apply for policy reinstatem	nent within 2 years							
after policy lapsed. If we approve yo	ur application, yo	u should repay premium, then	the policy will be reinstated s	uccessfully.									
首次预估保险费交纳总额Initial Estin		•	百肆拾玖元整										
(实际应交保险费金额以保险合同中	中的每期保险费力	为准)The actual premium wi	ill be printed on the policy cor	ntract.									

投保人资料填写(如投保人与被保险人不是 POLICYOWNER DETAILS (If policy owner in			parent child.)			
与礼	被保险人关系Relationship to Insu	red: 本人Owner√配偶Spou	ise	国籍	/中国China	
	父子Father and son 父女 Father	•		Nationality	美国U.S.A	
l	母女Mother and daughter 其他	-		,	其他 Other:	
证件类型		出生日期			性别	
ID Type: √身份证 ID Card 护照 Passport 证件号码	其他Other:	Date of Birth: <u>1997</u> 年 <u>0</u>	<u>7</u> 月 <u>05</u> 日(YYYY/MM/	DD)	Gender: √ 男 Male す	ズ Female
3 1 0 1 0 4 1 9 9 7 0	7 0 5 6 0 7 0					
	证件	有效期限Date of valid ID to	2026年03月31日 Y	YYY/MM/DI	D 终身 Whole Life	
	证件	递交ID Submit 是 Yes 2	No (保险公司填写)			
公司名称	职务	及工作内容				
companyuisfwefsdfsdaf	Resp	onsibility 经	理	职业代码:	<u>单位文职内勤</u> (保险2	公司填写)
居住地址	·	,	邮政编码			•
Residential Address:河北省保定市阜	平县iyuyuyusdf		Postal Code:	524124	<u>L</u>	
家庭电话	手机		邮箱地址			
Contact Tel.No	Mobile:	13524652452	E-mail Address:	55465464@	qq.com	
年收入Annual Income(万 Ten thousand):	(单位:	为万元) 保费预算Pr	emium budget(元 Yuan): _	100	00000	
投保人家庭年收入Policyholder's family inc	come:120(单位为万	ī元)(unit:10,000) 投修	R人为: √ 1.城镇居民 Urb	oan resident	2.农村居民suburban re	sident
投保人联系地址 Policy Owner Mailing Addre 其它地址Other Address:	ss(若未勾选,默认为居住地址)		ne As Residence 女编码Postal Code:	5	524124	

被保险人资料填写	INSURED D	DETAILS(若	被保险人为投	保人本人 ,	可免填本栏) (Ifinsur	ed is the policyov	vner,this it	em can be blank)				
姓名	=boneone				国籍								
Full Name:	zhangssne	_			,	√中国China	美国U.S	A 其他 Other					
证件类型					出生日期					上别	_	_	
ID Type: 身份证 证件号码	D Card √ 拼	中照 Passport	其他Other: _		Date of Birth	: <u>1997</u> 年_03/	∃ <u>_06_</u> _⊨	(YYYY/MM/D	D) G	ender:	男 Male √3	女 Female	
	7 1 1	4 5 4 1											
[3]3]4]3	7 7 4 1	14131411			证件有效期限Date o	of valid ID to	年	月 日YY	YY/MM/DD	√终身 W	/hole Life		
					证件递交ID Submit				,	, , , , , ,			
公司名称	-1	l=f=			职务及工作内容								
company	znango	Isfewwidsf			Responsibility	经理		_	职业代码	单位文职	内勤(保险	公司填写)	
居住地址	,	以以口中十百						『政编码	24124				
Residential Address:_ 家庭电话		<u>L自休疋巾早</u>	平县 lyuyuyusat	手机	 1			al Code: ⁵ 箱地址					
Contact Tel.No.				رہ کے ہا Mobile				il Address:	54546544	l@gg.com			
年收入Annual Incor	me(万 Ten th	nousand):	10	0 (单位为万元)		_						
身故保险金受益人	恣料 DFΔTI	H BENEFICIA	ARY DETAILS										
为 以 所 应 並 文 血 八 !	以作す DLA 11	T DEINEI IOIA	AINT DETAILS										
					_		5	被保险人关系			呆险金给付		
身故受益人姓名 Full Name	性别 Gender	证件类型 ID Type		证件号 ID No		出生日期 Date of Birth	_	ionship to Insure	d 🚃		efit Payment		is de
T dil 14dillo	Condo	15 1) 00		15110	,	Date of Birth				益比例(9 By Share	⁽⁰⁾	受益 By Or	
										,			
身故保险金受益人[Death Benefi	ciary: 如无物	持别指定 , 受益	人为被保	险人的法定继承人。I	f no beneficiary is	designate	d, Death Benefit	proceeds will	be paid to	insured 's h	neir at	
	· ·				一顺序的受益人只有					益权)(fror	m top to bot	tom)	
被保险人/投保人情	况告知 Deta	ails of Insured	/payor (如申请	豁免保险费	重大疾病保险,且投	被保人非同一人	、,请投货		知)		保人		深人.
										policy	/ owner		ured
4 你且不让别士克	左由並往	国机 中尺式	T/F=++ 亡 마+5%		ᅡᄼᄼᅎᄼᄼᅩᅐᆔᄝᆕ	红叶 . 海土エ	uana —bo≪	>+ □+ *	ᄑᆇᅟᅑᇷ	是		.01	√否
					上? (不包含下列国家 . 荷兰、爱尔兰、卢莉					疋		Æ	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
代夫、斯里兰卡、:	瑞典、芬兰	、阿根廷、E	巴西、摩纳哥、	阿联酋、:	毛里求斯、塞舌尔)								
Are you planning to i	reside or wor rea: France: t	rk abroad or tr the United Kir	avel for more that adom: German	an 30days w : Italv: Belgiı	ithin one year? (except aum; Holland; Ireland; L	Australia; Canada uxemboura: Gree	; Japan; N :ce: Spain:	ew Zealand; Sing Portuguesa: Der	apore; mark:				
					; UAE; Mauritius; Seych		оо, оран,	· ortuguosa, 2 or	,				
											<u> </u>		
2 您是否正在或计划	划参加危险	运动,如深度	替水(超过20米)	、跳伞、	警岩、野外探险、打 貓	昔、赛车、赛马、	冲浪等	?		是		.02 是	√否
										Æ			\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Are the insured pla	nning to take	e part in risky	activity, such as	diving to a d	epth of over 20 meters,	parachuting,							
or rock climbing, e	voloration in	a field bunting	a motor racina	horso racina	a curfing								
or rock climbing, e	хрюганогт	Theia, nanting	j, motor-racing,	norse racing	y, suring								
3目前身体机能是2	5有失明、3	聋哑或言语、	咀嚼、四肢机	能障碍或試	快损或畸形、智能障碍	旱 ?						.04	
										是	否	是	√否
At present, does the	e insured suf	fer for blindne	ess, deaf-mute, d	ysfunction c	or impairment with dysp	honia, dysmasesi	s,						
dyskinesia, or abno	ormality, inte	llectual impair	ment?										
4被保险人身高Insu	red Height:	175	厘米 cm	投保人身	高 payer Height:	180厘米	cm						
											Δ	.05	
5 被保险人体重 We	inht	75 公斤		、体重 Weig	ht oo W	F kg							
3 极体贮入体里 WE	igiit	75公F) Ky 1又1木ハ	、体里 Weig	ht80公)	i kg					Д	.06	
6 您是否有近亲属因	日佐信力605	と前自払う業	5 " 目 " 注 河	四目休上写	110方位:								
					र्गमास्थान । nembers died under age	602 If tick " Voc	" place o	rive the detail of	ho	是		.08 是	一 , 示
relationship and th				ate fairilly fi		OU: II tick 165	, piease (give the detail of	116	疋	否	走	/ 否
7过去二年内是否曾	曾因健康检查	查有异常而被	建议接受复查	或其他检查	全 或治疗或是否曾接到	医生对您有关	及烟、饮	酒的建议和告诉	₹?		Δ	.09	I
In the past 2 years,	have you bee	en suggested h	aving other chec	k-up or trea	tment, or received sugg	estion and advice	s from the	doctor about dr	inking and	是	否	是	√ 否
smoking, because of		•	•										
8过去三个月内是否												10	
					pecause of illness or inju					是	否	是	√否
					院治疗或手术治疗七天 " No. 1 1 1 0 0 1			= :				.12	
In the past or at pre illness or injury?	esent, did/do	you suffer fro	m the diseases lis	sted below a	s " Note 1 " ? Or have	you been in hosp	ital for mo	re than 7 days be	cause of	是	否	是	√否
10 过去二年内是否	曾患有下列	" 注= " ラ;	<u>疾病?</u>									12	<u> </u>
In the past two year				ow as "No	te 2 " ?					是		.13 是	√ 否
					保险,请补充告知:								 保人

If the insured is younger than age 12 and applies Hospital Income rider, please answer the following questions: 被保险人出生时是否难产或早产或有窒息史、抢救史或置于保温箱史?			insu							
Was the insured dystocia or premature delivery? Or did he (or she) have a history of asphyxia, emergency treatment or infant-incubation when he (or she) 被保险人是否被告知患有先天性疾病、遗传性疾病、先天性畸形或缺陷或曾因此接受治疗?	was born?		是 A1	i 9 √否						
版体階入走台板台和志有无人主任例、通行主任例、无人主画形式版图的自由的形式版图的目的。 Does the insured have congenital disease, genetic disease, congenital abnormalities or impairment? Or had he (or she) been treated due to the above disease	s?									
			是 A2							
			疋	√ 否						
12 已购买或正在申请投保其他保险公司的产品是否超过以下保额?寿险产品总保额300万、意外险产品总保额100万、重大疾病险产品总保额			BC	1						
Does the accumulative total coverage amount, which you already have or are applying for other company 's insurance, exceed 3 million life insurance, insurance, or half million critical illness insurance?	1 million acc	ident	是	√否 						
13任何投保人为您投保的人寿保险、意外或健康保险是否曾被拒保、延迟承保、加费承保、部分保险责任限制或降低保额承保?	投保		被係	(人						
Have you ever had other insurance applications declined, postponed, accepted with extra premium or modified terms? 若"是",请说明 If tick" Yes", please complete 保险品种 Product Name:	Policy o		insured							
投保日期:Application Date:	是	B0: 否	是 是							
原因 Reason:	Æ		Æ	V П						
14 您的保费额度是否大于或等于投保人保费预算的150%?			是							
Your premium amount is greater than or equal to 150% of policyholder 's budget?										
(注一):高血压病(收缩压》=140,舒张压》=90,尼心病(包括心绞痛,必别梗塞,冠状动脉手术或支架等)、心肌病变、心内膜炎、风湿性心脏病、先天性动脉血管瘤、心律失常、心脏瓣腹疾病(狭窄、闭锁不全、畸型)、短暂性脑缺血、脑中风、脑瘤、脑动脉血管瘤、癫痫、脑积火、脑炎、脑腹炎、名生痴呆(阿寿)、惊厥、排精,阴寒寒寒。重症肌无力,多发性硬化症、运动神经无疾病(如进行性肌寒痰,脱瘤、脑动脉血管瘤、癫痫、脑积火、脑炎、脑腹炎、老生痴呆(阿寿)、惊厥、排精,胸寒寒寒。重症肌无力,多发性硬化症、运动神经无疾病(如进行性肌寒痰,肝炎)、肝硬化、肝功能异常、肝脾肿大、溃疡性结肠炎、免隆病、抗胆磷。 同功能异常、尿毒症、风网腺出血或剥离、视神经病变、癌症、血友病、白血病、再生障碍性贫血、紫癜、糖尿病、足风经失节炎、股端肥大症、垂刀、进或减强、硬皮病、红斑狼疮、混合结缔组织病、系统性硬化、病毒疾患者、强强性关节炎、股端肥大症、垂刀、进或减强、硬皮等。红斑或水、湿皮等。红斑或水、湿皮等。红斑或水、湿皮等。如果如果有,全球性之肿瘤。 (Note 1): hypertension; coronary heart dissase (include heart pain, myocardian [infarction etc.] "myocardium profession; coronary heart dissase (include heart pain, myocardian [infarction etc.] "myocardium profession; coronary heart dissase (include heart pain, myocardian [infarction etc.]" myocardium profession; coronary heart dissase (include heart pain, myocardian [infarction etc.]" myocardium profession; coronary heart dissase (include heart pain, myocardian [infarction etc.]" myocardium profession tor neuron dissase (for example, progressive muscular atrophy, multiple sectors into the reparts (include heart pain, myocardium profession); progressive bulbar paralysis; Parkinson " sidesess; intellectual impairment; mental disorder; emphysema; asthma; bronchiectasis; pneumocontosis; pulmonary tubercu (except hepatitis A, hepatitis E); cirrhosis; hepatic dysfunction; hepatosplenomegaly; ulcerative collitis; Crohn " sidesase, enphritis; nephrotic syndrome; kidney dysfunction; urema; revolution except hepatitis A, hepatitis E); cirrhosis; hepatic dysfunction; hepatosplenomegaly; ulcerative collitis; Crohn " sidesase, enphritis; nephrotic syndrome; kidney dysfunction; urema; revolution except hepatitis A, hepatitis E); cirrhosis; hepatic dysfunction; hepatosplenomegaly; ulcerative collitis; Crohn " sidesase, enphritis; nephrotic syndrome; kidney dysfunction; hepatosplenomegaly; ulcerative collitis; crohn is disease, enphritis; nephrotic syndrome; kidney dysfunction; hepatosplenomegaly; ulcerative collitis; crohn sidesase, enphritis; nephrotic syndrome; kidney										
上述告知栏中若有回答为"是"者,请在本栏具体说明:If the answer is "Yes" for the above questions in part IV, please give the details as follows: 疾病名称 Disease: 医院名称 Name of the Hospital:										
惠病时间 Date of attack and diagnosis: 目前情况 Present Condition:										
FATCA 告知事项 FATCA Details (请投保人告知您本人是否存在以下美国身份表征,如您本人符合以下任何一种情况,则请勾选"是",如申请年金保险,请被保险人同时完成本项告知)										
1) 本人持有美国护照或美国绿卡; I hold a US green card or US passport. 2) 本人是美国纳税人; I am a US tax payer. 3) 本人的出生地是美国; My place of birth is the United States. 4) 本人在美国有常住地址、联系地址、联系电话。 I have residential address, mailing address and telephone numbers in the United States.	是	否	是	√否						
投保人及被保险人声明与授权										
1. 本人通过本投保单及其他任何问卷及文件对贵公司的各项声明与陈述均完整、正确,并由本人亲笔签署。本人知晓所有保险责任均以保险合改或批注的内容)所载为准。若本人未履行如实告知义务,贵公司有权按照《保险法》相关规定不予承担保险责任。 I declare that to the best of and statement made in this policy or any other questionnaire or document is true and complete with my signature. I acknowledge that the insurance liabilities the Company with formal procedure) stated in the insurance contract shall override all other insurance liabilities. If I default to provide true information, the law.	my knowled s (including	dge and beli amendmen	ef all the de t or note m	ciaration ade by						

- 2. 在本人确定投保之前,贵公司已向本人出示并提供了保险合同条款,并且贵公司已向本人明确说明了保险合同内容,本人已认真阅读、理解并接受了产品说明书及保险条款 (特别是保险责任、免除保险责任的条款,等待期、犹豫期、续保、解除合同规定及其相关金额)的内容。本人确认所投保的产品及选择的保险金额和保险期间适合本人。On the explicit explanation by the Company, I've read, understood and accepted the instructions and the insurance terms (especially insurance liabilities, waiting period, cooling-off period, liability exemption, withdraw regulations and amount). I acknowledge that the insurance product and the sum insured and period of insurance I choose is suitable for me.
- 3. 本人确认:如本人选择分期按时交纳保费的,则本人已根据自身财务状况,选择了合适本人的交费期限和交费金额;本人已知晓:无法持续交纳保费可能导致合同效力中止或保 险合同解除。 I acknowledge that if I joined the installment plan, I have, based on my financial status, choose the appropriate payment term and amount; and I understand that any default on payment of premium may invalidate or terminate the insurance contract.
- 4. 本人已知晓,本人向贵公司交付全部或部分保险费的行为并不必然导致保险合同生效,贵公司将在收到本人交付首期保险费并通过核保出具正式保险单合同才生效。贵公司以 保险单上注明的保险单生效日的24时开始承担保险责任;首期保险费以支票或自动转账途径交付的,若支票无法承兑或授权账户未能使贵公司在投保日期起,经银行2次扣款 收到全额首期保险费,本合同保险责任自始不开始,本合同生效日的24时起发生的保险事故,贵公司不承担保险责任。本人亦知晓:贵公司在核保时会根据实际情况要求被保险

人进行体栓,或要求补充其他材料;根据核保的有关情况,贵公司可能会要求增加保险费,或是拒绝承保。 I acknowledge that the insurance policy may not necessarily take effect upon full or part payment of premium to the Company and will only take effect provided the initial installment premium has been received and a policy is issued by the Company. The Company will not undertake any liability until 24:00 of the effective date given on the insurance policy; for the initial installment premium paid by check or Auto-Pay, if the check is unacceptable or the Company fails to debit the authorization account for the initial installment premium for twice as of the date of insured, the insurance liabilities of this policy shall not take effect and the Company will not undertake any liability for any insured accident as of 24:00 of the effective date. I also acknowledge that the Company, during data verification, may require the insured person to have a physical examination or provide other data; the Company, based on data verification, may increase the premium or reject the insurance application.

- 5. 本人同意,贵公司可向内、外科医生、医院、诊所、其他保险公司或其他任何组织或个人查阅有关本人的资料或索取有关证明文件;且贵公司可向再保险公司或本人申请投保的其他保险公司提供本人相关资料。 I agree that the Company may obtain access to any/or to verify any of my personal data from any physician, surgeon, hospital, clinic, insurance company or any other organization or person; and the Company is authorized to provide my personal data to reinsurance company or other insurance company I apply for insurance.
- 6. 本人同意,为未成年人投保人身保险应符合《保险法》的相关规定,累计给付的死亡保险金额总和不得超过中国保险监督管理委员会规定的限额,如果本人未履行如实告知

义务,出现未成年人人身保险的累计死亡保险金额超过中国保险监督管理委员会规定限额的情况。超过部分贵公司不承担给付保险金的责任。 Lacree to obey CIRC's reculation rule of the maximum death benefit for juvenile. If there is any non-disclosure and the rule is broken, the insurance company need not to pay the benefit exceeding the maximum limit.

- 7. 本人已知晓理赔程序以及理赔文件要求。 I have been informed claim procedures and requirements of claim documents.
- 8. 个人信息使用授权:本人(即投保人及,如适用,被保险人)在此授权贵公司,贵公司继承人、受让人、中国境内外关联方以及贵公司授权的第三方服务者(以下统称:贵 公司及相关方)在适用法律、法规允许或要求的范围内,在中国境内外,从各种渠道收集与本保险申请和与可能订立及履行相关保险合同有关的任何本人的个人信息,并已 知晓并同意贵公司及相关方将在下列情况下收集、使用、存储、披露、传送或以其他的方式处理任何本人的个人信息:(1)审核本申请书,签订或履行可能订立的相关保 险合同,并/或提供相关售后服务时;(2)遵守适用的法律法规或贵公司的合规制度或计划时;(3)拟向本人提供其他金融产品和/或服务时;(4)进行直接行销、或数 据处理等。同时本人在此确认已经获得本人所指定的受益人和其他相关人员的同意,为上述目的向贵公司及相关方提供和授权使用他们的个人信息资料。 I (referring to the Policy Holder and, where applicable, the Insured) hereby authorize the Company, its successors, assignees, affiliated companies inside or outside of China, as well as the third-party service providers authorized by the Company (collectively, "the Company and Related Parties"), to the extent permitted by the applicable laws and regulations, to collect by any means, inside or outside China, any of my personal data in relation to this appplication and to the execution and implementation of any relevant insurance contracts, and hereby acknowledge and agree that my personal data will be collected, used, stored, disclosed, transferred or processed by any other means by the Company and Related Parties, for the purposes of: (1) processing this application, entering into or performing any relevant insurance contracts, and / or providing subsequent services; (2) implementing the applicable laws, regulations or the Company's compliance policies or plans; (3) providing other financial products and/or services; (4) direct marketing and data processing, etc. I further confirmed that I have duly obtained the consent from the beneficiaries designated and from other related persons to provide to the Company, and authorize the Company and Related parties to use their personal data for the purpose mentioned above.
- 9.本人已知悉并同意,保险合同下的满期保险金(如有)属于保险责任的一种,到期时,需要按照保险合同的约定申请领取;如到期未申领,大都会人寿将仅按保险合同载明 的金额无息支付满期保险金(如有)。 I have known and agreed that the maturity amount of policy (if any) is one kind of policy benefits, please apply for it, after policy maturity. If you don't claim for maturity amount immediately, Metlife will only pay interest-free maturity amount according clause (if any).

FATCA 合规声明及同意

Clarification re FATCA Compliance

作为美国2010年《外国账户税务遵守法案》(Foreign Account Tax Compliance Act of 2010 ,下称" FATCA")中所定义的外国金融机构,中美联泰大都会人寿保险有限公 司及其在中国的分支机构(下称 " 公司 ")有义务征得您对下列内容的同意: A、本人不可撤销地同意,在不被中国法律法规或监管机构所禁止的范围内,公司可以为遵守任何目前或将来存在的法律法规、监管要求、合同约定或基于FATCA的目的,在中

- 国境内外收集、使用、保存、披露、传输和以其他方式处理本人的个人资料,包括公司向任何政府或税务机关(不论是在中国境内大陆还是境外)披露本人的个人资料; B、本人不可撤销地同意填写和签署公司为确保其遵守FATCA而合理要求的文件,采取公司为确保其遵守FATCA而合理要求的行动,并且,在本人的任何个人资料出现变更或增 补时,将本人个人资料的任何变更或增补(包括但不限于本人取得任何新的国籍或居留资格)告知公司,并在公司要求的时间内,填写和签署公司为确保其遵守FATCA而合理 要求的文件,采取公司为确保其遵守FATCA而合理要求的行动;
- 本人确认公司有权:(i)要求任何其他相关主体提供公司合理要求的个人资料,及/或填写和签署相关文件;以及(ii)将以上(i)项所指的任何及所有资料披露给任何政府或 税务机关(不论是在中国大陆境内还是境外)。
- **** "相关主体"指 " 本保单 " 的拥有人或保单持有人,以及有权获得 " 本保单 " 的价值(例如通过借款、领取、退保、按保单索赔、获得保险给付或其他方式)、有权更改 " 本保单 " 的受益人或者有权要求或获得 " 本保单 " 项下的给付的每一人土,或者有权获得 " 本保单 " 项下的任何未来给付的任何人士。在 " 本保单 " 项下给付款项的义务一 旦产生或得以确立,则有权获得给付的每一人土(例如保单索赔人、受益人或受让
- 人)将于该等义务产生或得以确立之时成为一名相关主体。

China (hereinafter "the Company") are obliged to seek your agreement as to the following:

- A.I irrevocably agree that the Company, to the extent not prohibited by Chinese laws, regulations or regulatory authorities, may for the purpose of complying with any present or future regulatory or contractual requirement and that of the FATCA to collect, use, store, disclose, transmit, and otherwise process my personal information in or outside of China; including disclosure by the Company of my personal information to any government or tax authority (whether within or outside the Mainland China);
- B. I irrevocably agree to complete and sign such documents and do such things as the Company may reasonably require for the purposes of ensuring the Company 's compliance with the FATCA and, in the event of a change or addition to any of my personal information, to update the Company of any changes or additions to any of my personal information, including but not limited to any new citizenships or residency that I may acquire, complete and sign, within such time as the Company may reasonably require from time to time, such documents and do such things as the Company may reasonably require for the purposes of ensuring the Company 's compliance with the FATCA;
- C. I acknowledge the Company shall have the right to: (i) request any other Consenting Person to provide the personal information, and/or complete and sign the relevant documents which the Company may reasonably require; and (ii) disclose any and all information under (i) to any government or tax authority (whether within or outside of the Mainland China)
- 'Consenting Person "means an owner or policyholder of [this policy] and each person who is entitled to access [this policy 's] value (for example, through a loan, withdrawal, surrender, policy claim, benefit payment or otherwise), change a beneficiary, or claim or receive a benefit payment or any person who is entitled to a future benefit payment under [this policy]. When an obligation to pay an amount under [this policy] arises or becomes fixed each person entitled to receive a payment (such as a policy claimant, beneficiary or assignee) will become a Consenting

Person at the time such an obligation arises or becomes fixed. * " Personal information " includes, but is not limited to, my name, my (domicile) address, (or permanent residential address(es)), taxpayer identification number(s), social security number, date of birth,															
			lency as well as any information in res from, and payments from [this policy												
			stitute part of the insurance agreemer												
个人税收居民身份声明															
投保人声明: √1.仅为中国	税	2 仅 为非民国	民 3.既是中国税收居民又	早甘州国家 (まる おまま	· C									
如在以上选项中勾选第2项		真写下列信息:		_	-										
姓(英文或拼音): 现居地址(中文): 同指	2. 保人民住地址		名(英文或拼音):				_								
(英文或拼音):	(国家)	(省)(市)_					_							
出生地(中文): 同投係	R人居住地址 (国家	∂ /	(名) (古)				(培外	地計可不特別	·1而 \						
(英文或拼音):	(国家)	_(省)(市) (省)(市)				(死/								
	税收居	民国(地区)				却	N税人识别号								
		,阴匹挥尿凸:													
账户持有人未能取得纳利	说人识别号,如	选此项,请解释	¥具体原因:												
 税收居民身份释义:															
	3*********	+ \cong + \con	·	左 中同培士	<i>+4</i> 00 8 40		/フ 'サイI '	7. T. T. T. P. I. P.	. 						
1. 本表所称中国税收居氏数 	是指任中国境内 [,]	有任所 , 或者尤	住所而在境内居住满一年的个人。	。仕中国現内	有 任所是指达	尸耤、豕廷、	经济利益天	糸而仕中国項	内习惯性居伍	E。仕					
 境内居住满一年,是指征	生一个纳税年度	中在中国境内居	建365日。临时离境的,不扣减日	数。临时离境	竟,是指在一 [~]	个纳税年度中	一次不超过30	0日或者多次累	累积不超过90						
 日的离境。															
2.本表所称非居民是指中国	副税收居民以外的	的个人。其他国	家(地区)税收居民身份认定规则	则及纳税人识:	別号相关信息	请参见国家和	说务总局网站								
(http://www.chinatax.	gov.cn/acoi_inc	dex.html)													
 3. 军人、武装警察无需填 ^室	写此声明文件。														
		到以		寿可以终我的	促单信自提出	经相关的由 国	司拉冬机子	 山国税タ机学	可以提供绘料	3 关海外					
政府机关。	1 K = 1% IT W. I. E		多日431111年 及3043 人間立入	0-190701	水十 ID 心 ル / ・		当からかん ,		-) WE WATE	17/4/1					
本人确认上述信息的真实、	准确和完整 ,]	且当这些信息发	生变更时,将在30日内通知贵机构	勾,否则本人:	承担由此造成	的不利后果。									
			名由其本人所为must be signed by p	oolicy owner an	nd Insured)										
			月中的所有内容并同意遵守 :保险、分红保险以及中国保险监	空 品丞町舎図	认定的甘他产	品) 请投供	星人空空抄录	以下文字:							
"本人已阅读保险条款、产	品说明书和投保	提示书,了解本	上产品的特点和保单利益的不确定	性 , 并自愿承	(担保单利益	确定的风险									
I hereby confirm that I have re risk of policy benefits.	ead the policy tern	ns, Products spec	ifications and the application tips, I ur	nderstand the p	roduct features	and the uncer	tainty policy be	nefits, and volu	ıntarliy take un	certain					
						,									
						`				-					
					,										
										1					
,															
			0												
	ļ	!		!	!		!		ļ.	1					
投保人签名 Signature of Policy owner: _			投保日期 Application Date: 年	日	FI (YYYY	/MM/DD)									
被保险人签名(法定监护)					н(,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,									
Signature of Insured(Legal Gu 保险合同领取方式Policy Re			受理人员确认栏(保险公司 电子保单将发送至您在 " 投保人信		是供的"邮箱"	わむ ")e-no	_ licy(The e-no	olicy will be sent	to the F-mail:	address					
provided in the POLICY OW		0.3 Nr.— (√ 快递递送至投保人联系地址B		CD(H) MP-1H-	D-II) 0 P0	(aaa. 555					
性別坦醌・法你名以直守	法帐 字敕协士	植医坎伊鱼由右	关投保人、被保险人、指定受益。	人相关个人信	自 该安卢信	自悠油田工力	トハヨカ你ハ	分批计管 促弗	核保 乃时	t详认促单					
、客户回访以及提供其他名	5类客户服务。	若您未真实、清	晰、完整地填写投保单中的客户的	言息,将会影	响本公司向您	提供服务的原	质量 , 甚至影	响您的保险合							
			机构的销售活动。如果您的联系的 ciaries 'information in application fo						company in th	ne fair for					
you to calculate premium, und	derwriting, timely	policy delivery, o	call service, and provide other kinds of	f customer serv	ice. If your info	rmation in the	application for	rms is not true, i	unclear, incom	plete, it will					
			our policy effectiveness, we promise se per and contact address customer info						e insurance cor	npany or					
ama part institution without)	roui appiovai. Il y	our priorie numi	oer and contact address customer into	imation is cildi	igeu, piease illi	onn us to upda	are illioillidiiO[]	ni unic.							
: 															
															
销售人员姓名 Sales Name_		ybt	_ 销售人员代码 Sales C	ode	yt	t									
代理网点名称 Bank Branch	n Name	天津支行	代理网点代码 Bank	Branch Code _		205									





HO-NB-300-1011

自动转账授权书

(银行专用)

投货	R单号	SH8000	0028	002821 保单号码																	
的发首、	: 中美联泰大 划扣及相关权 续期保险费 次申请涉及的 又账户所有人	益的给你保险金属	t: 发其(他权			、授权	又中意	美联泰之	大都:	会人	寿保阿	验	有限公	冷 司及	下列银	银行按 [*]	下述持	受权内	容进	
每其	月转账金额:	1449]元	交	费年期		:	缴费3年			交付	ヺ	5式:	月	缴	年缴		一次忙	生缴付	†
授	权账户信息																				
首	期交费方式				自动		续	续期交费方式						动转则他(4	线 效费)(此选项!	只针对·	一年期	主险	第) 一	
户	名	测试九											T	_	汇丰:	银行(中[国)有限	公司	_		联
账	户类型		个人结算账户																		
授	权账号		С	N	Н	S B	С	6	2 4	0	2	1	8	3 2	0	0	5	0			公
授权之 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7.	人声明: 账户所所,所有人同意,以户所为,所有有有,有有,有有,有有,有责,有责,有责,有责力。 双胆组续 购工物 医甲状腺 医甲状腺 医甲状腺 医甲状腺 医甲状腺 医甲状腺 医甲状腺 医甲状腺	意,就是供供 以前提供的提供 是供的服务。 是供以明明, 是供以明明, 是供证, 是供证, 是供证, 是供证, 是供证, 是供证, 是供证, 是供证	有转 权 账保 述 并人账 账 户留 转 已	如授 户,至 账 填	同书 同 须人 权 帐号 计 是民 可能	保险保护 受 受 大 大 大 大 大 大 大 大	有并 或 个否 权 为多不 两 人则 账 通	文是 以 等 以 等 以 算能 没 数 数 数 数 数 数 数 数 数 数 数 数 数 数 数 数 数 数		又 荣 借败 , 续 以 大 证并 导	中都是影如	联 人 个该 定 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人	者 段 新全 号	你会人寿" 全有限公 明结算存 合同的效 卡。账户	保险有 司 新)。 折力 所有人	限公司()的保险()账户所; 确认由(收到并同 合同的货 有人同意 比产生的	尽险费 €	自动转 明保险	账,则 费转则	K
授权日期	人(投保人 ^z l:					Я															
*PM(. 73		: ^H															



第

联

客

联



HO-NB-300-1011

自动转账授权书

(银行专用)

投货	R单号	SH8000	002821 保单号码																				
的划 首、 本》	中美联泰大 划扣及相关权 续期保险费 以申请涉及的 双账户所有人	益的给() (保险金)	寸: 戉其(也权			人授札	又中⋾	美联泰	大	都	会人	寿保	邓 金	₹有限么	公司及	下列银	艮行按	下述	授权।	内'	容进行	ī保险费
每	期转账金额:	14	149]:	元	交费	年期:		缴费	3年	<u> </u>		交付	t	·	月	缴	年绵	t [一次	性	缴付	
授	权账户信息											•											
首	自动转账 首期交费方式 柜台交费							续	期交	费フ	方式					动转州 他(収	(费)(此选项	只针邓	寸一年其	期∃	E险)	第 二
户	名				测证	式九		∏	户银	亍				Ī		汇丰银	見行(中国	国)有限	公司				联
账	M:																						
授	权账号		С	N	Н	SE	С	6	2	4	0	2	1	8	3 2	0	0	5	0				客
授权ノ 1. 2. 3. 4. 5.	声账 账授 账 账成 账担 如 如 所在 确 以 所 所在 有 人需 人生 類 购 不 所在 所 其 期 则 不 所在 , 有 人需 人生 期 则 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不	意, , 以 果 再 用 用 的 账 提 一 授 授 以 已 以 已 时 是 受 权 民 的 民 的 的 股 户 的 股 的 的 股 户 的 长 的 。 的 。 的 。 的 。 ら 。 ら 。 と 。 と 。 と 。 と 。 と 。 と 。 と 。 。 。 。	有转 权 账保 述 并以账 账 户留 转	如授 户,至 账 填写	同书 同 须人 权 帐号		有名	欠予 怅 诘可 宀 过有退 以 算能 投 转 张 克 张 克 张		权。联:失况动	, 泰 借败 , 续 以 大 记并 导 保	中都卡影致。	联泰大 人 个该 定的损	者 附 其全 分	不会人寿 金有限公 明结算存效 合同的账户	保险有 司签订 折力。 所有人	限公司 的保险 账户所 确认由	收到并 合同的 有人同 比产生	保险费 意于每	自动车 事期保险	专账 佥费	₹,账 转账	户联
授权	人(投保人	本人)签	名:																				
日期		年 		月		E																	
PM	0280																						